

V Prešove, dňa 22.9. 2014

Vec:

Výzva na predloženie ponuky - zaslanie

Dovoľujeme si Vás požiadať o predloženie ponuky na poskytnutie nasledovnej služby: „**Preklady textov k projektu TATRY Card.**“

V prílohe č. 1 Vám zasielame špecifikáciu dodávky služby, ktorá bude realizovaná v zmysle § 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Veríme, že nám predložíte ponuku na požadovaný predmet obstarávania v súlade s podmienkami definovanými v prílohe tejto výzvy.

S pozdravom

v. r.

Mgr. Martin Janoško

výkonný riaditeľ

Príloha č.1

Výzva na predkladanie cenových ponúk,

v zmysle § 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov

1. Obstarávateľ:

Krajská organizácia CR Severovýchod Slovenska

Námestie mieru 2

080 01 Prešov

2. Názov služby:

„Preklady textov k projektu TATRY Card.“

3. Obsah a špecifikácia predmetu poskytovanej služby:

A. Preklad webových stránok

(úvodné texty, pobytové SKI-balíky, zľavy s TATRY Card, Všeobecné obchodné podmienky, bannery, a pod.)

Preklad do jazykov:

1. Poľština,
2. Angličtina

B. Preklad brožúry TATRY Card + texty na plagátoch

Preklad do jazyka - Angličtina

C. Celkový objem prekladaného textu spolu:

cca 110 normostrán (NS).

4. Termín poskytnutia služby

– október - december 2014

5. Kritérium na výber poskytovateľa služby:

Jediným kritériom na výber dodávateľa služby je **najnižšia cena** za 1 NS.

6. Termín a spôsob predloženia ponuky

Ponuky predkladajte osobne, mailom na riaditel@severovychod.sk alebo poštou najneskôr do 29.9.2014, do 12:00 hod na podateľňu Ú PSK, Námestie mieru 2, 080 01 Prešov.

Obálku, resp. predmet mailu označte nápisom:

„Cenová ponuka - Preklady textov k projektu TATRY Card - NEOTVÁRAŤ!!!“

5. Obsah cenovej ponuky

Ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku v zložení:

- 1. Cenová ponuka**
- 2. Doklad o oprávnenosti poskytnúť danú službu (1x kópia)**